

# Caudebec

Octobre 2018 - N°49

Chez vous



## Avec la COP 21 locale, la Ville s'engage pour le climat



Jeunesse  
**Des potagers  
dans les écoles**



Événement  
**100<sup>ème</sup>  
anniversaire  
de l'Armistice**



Portrait  
**Sébastien Simon,  
la passion du houblon**

## Semaine du 1<sup>er</sup> au 7 octobre

Du 29/09 au 14/10	Fête foraine	Stade Suchetet	Tous les après-midi	Animations payantes (demi-tarif le mercredi)	
Jusqu'au 6/10	"Zombillénium", exposition	Médiathèque	Horaires médiathèque	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Sam. 6/10	Cérémonie des Bacheliers	Médiathèque	12h	Plus d'infos page 11	02 32 96 02 02
	Animations dans le cadre du salon du livre jeunesse et de la bande dessinée	Médiathèque Cinéma Mercure		Plus d'infos page 13	02 35 74 64 10
Dim. 7/10	Salon du livre jeunesse et de la bande dessinée	Espace Bourvil	10h - 18h	Tout public - Entrée gratuite Plus d'infos page 13	02 35 74 64 10

## Semaine du 8 au 14 octobre

Mer. 10/10	Spectacle musical dans le cadre de la Semaine bleue	Espace Bourvil	15h - 16h30	Tout public - Gratuit Sur réservation	02 35 74 64 09
Jeu. 11/10	 Thé dansant avec Duo guinguette	Espace Bourvil	14h30 - 18h30	Tout public - Payant	02 35 74 64 09
Sam. 13/10	Journée Nationale du Commerce de Proximité	Animations gratuites proposées par les Vitrines du Pays d'Elbeuf, en centre-ville et chez vos commerçants participants.			
Dim. 14/10	Thé dansant de l'Amicale des Retraités	Espace Bourvil	12h30	Tout public - Payant	02 35 87 05 83

## Semaine du 15 au 21 octobre

Du 16/10 au 17/11	Expositions sur le thème de la Grande Guerre	Médiathèque	Horaires médiathèque	Adolescents / Adultes Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Mar. 16 et jeu. 18/10	Repas des Seniors	Espace Bourvil	12h30	Réservé aux titulaires de la Carte loisirs seniors - Sur inscription	02 35 74 64 09
Jeu. 18/10	Réunion d'accueil des nouveaux habitants	Mairie	18h30	Ouvert à tout nouvel habitant	02 32 96 02 02

## Semaine du 22 au 28 octobre

Lun. 22/10	Déjeuner intergénérationnel	Corto Maltese	12h	Plus d'infos page 11	02 32 96 02 04
Jeu. 25/10	"La Safranière", sortie	Départ de Bourvil	7h45 - 18h15	Tout public - Payant	02 35 74 64 09
Dim. 28/10	Bourse à la puériculture	Salle M. David	9h - 17h	Tout public - Entrée gratuite	

## Semaine du 29 octobre au 4 novembre

Mer. 31/10	L'heure du conte	Médiathèque	15h30	A partir de 4 ans - Gratuit	02 35 74 64 10
Jeu. 1/11	Cérémonie du Souvenirs Français	Cimetière	11h15	Ouvert à tous	02 32 96 02 02
Du 2 au 11/11	Projections de films sur le thème de la Grande Guerre	Espace Bourvil	Programme à découvrir à l'espace Bourvil		02 35 74 64 09

## Semaine du 5 au 11 novembre

Mar. 6/11	Permanence Amélioration de l'habitat	Mairie	14h - 16h	Sans rendez-vous Ouvert à tous	02 32 96 02 02
Mer. 7/11	Après-midi jeux 	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Jeu. 8/11	Thé dansant avec repas animé par Claude Robert	Espace Bourvil	12h - 18h30	Tout public - Payant <i>Repas sur réservation</i>	02 35 74 64 09
Sam. 10/11	"14-18, ses peintres et ses poètes", spectacle	Médiathèque	17h30	Tout public - Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Dim. 11/11	100 <sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice de 1918	Monument aux Morts	11h	Ouvert à tous	02 32 96 02 02

# Sommaire

## Agenda

Tous les rendez-vous d'octobre



p. 2

## Dossier

Avec la COP21 locale, la Ville s'engage pour le climat



p. 4/5

## Arrêt sur images

Les temps forts de septembre



p. 6/7

## Cadre de vie

Pensez à renouveler vos concessions



p. 8

## Citoyenneté

Inscriptions sur les listes électorales



p. 9

## Commerce

La Journée du commerce de proximité



p. 9

## Jeunesse

Des potagers dans les écoles



p. 11

## Portrait

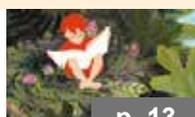
Sébastien Simon, la passion du houblon



p. 12

## Événements

Salon du livre jeunesse et de la bande dessinée



p. 13

## Sorties

Visite de la "Safranière"



p. 14

## En bref

p. 15



### Caudebec Chez vous

Directeur de la publication : Laurent Bonnaterra  
Conception, rédaction et photographies :  
Direction de la communication  
Impression : IRS  
Dépôt légal : A parution  
Tirage : 5 300 exemplaires



# Edito du Maire



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

"Nous n'héritons pas de la terre de nos parents, nous l'empruntons à nos enfants" écrivait si joliment Antoine de Saint-Exupéry. Après la tenue à Paris, en décembre 2016, de la conférence mondiale sur le climat, présidée par Laurent Fabius, la protection de l'environnement doit, plus que jamais, être au cœur de nos préoccupations. Elle doit être un axe majeur de l'action publique. Nous pouvons encore remédier aux causes du réchauffement climatique et parer bon nombre de ses conséquences. Mais il y a urgence et cette transformation dépend de la mobilisation de chacun. Les solutions existent, à portée de nos mains. La Ville de Caudebec-lès-Elbeuf mène déjà de nombreuses actions en faveur du développement durable. Dans le cadre de la COP21 locale, initiée par la Métropole Rouen Normandie, la Ville s'engage à amplifier ses efforts. Ce sont ces engagements et ces gestes de tous les jours qui vous sont présentés dans ce journal municipal, lui-même imprimé, depuis plusieurs années, selon des méthodes respectueuses de l'environnement.

Bonne lecture à toutes et à tous.

*Chaleusement à vous,*  
L. Bonnaterra

**MAIRIE** Place Jean Jaurès - BP 18 02 32 96 02 02  
Ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15. Le samedi de 9h à 12h.

**ASTREINTE TECHNIQUE VILLE** 06 71 70 84 87  
Soirs & week-ends

**POLICE MUNICIPALE** 128 rue de la République  
02 32 96 02 09 - Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

SAMU	15	Urgence SMS	114
Médecin de garde	116 117	(en cas de difficultés à entendre ou à parler)	
Pompiers	18		
Police nationale	17	<b>Taxis caudebécals</b>	
N° d'urgence (mobile)	112	S. Poisson	06 88 96 57 62
Pharmacie de garde	3237	F. Bailleul	06 24 77 76 16
Planning familial	02 35 37 35 97		
SOS Vétérinaire	02 35 36 30 00		
Urgence gaz	0 800 47 33 33		





## Avec la COP 21 locale, la Ville s'engage pour le climat

Protéger l'environnement, c'est l'affaire de tous ! Afin de réduire la production de gaz à effet de serre, la Ville de Caudebec-lès-Elbeuf mène déjà de nombreuses actions. En s'inscrivant dans la COP 21 locale, portée par la Métropole, elle s'engage sur 22 actions supplémentaires. Les bonnes pratiques et les petits gestes du quotidien, mis bout à bout, contribuent à préserver notre planète.

### Déjà des actions...

#### Des véhicules électriques

Afin de réduire la pollution urbaine, la Ville dispose de 4 véhicules électriques et de 2 triporteurs pour les services techniques. Les agents utilisent également des vélos à assistance électrique.

#### Zéro-phyto

Depuis plusieurs années, l'utilisation des produits phytosanitaires n'est autorisée que dans les cimetières et les équipements sportifs. Les services imaginent des solutions nouvelles pour maintenir le cimetière dans un état d'entretien propice au recueillement des familles. Ainsi, depuis mai 2018, une zone de 400 m<sup>2</sup> accueille un test de végétalisation.

#### Papier recyclé et impression Imprim'Vert

Les services municipaux impriment tous leurs documents sur du papier recyclé. Le journal municipal est imprimé selon des méthodes respectueuses de l'environnement.

#### Une tonte raisonnée pour la biodiversité

Sur plusieurs secteurs de la commune, les promeneurs peuvent remarquer des espaces verts dont l'herbe est haute. Il s'agit d'une pratique qui permet à la fois de diminuer le nombre de coupes et de favoriser la diversité végétale, des papillons et insectes pollinisateurs.

#### Sensibiliser les enfants

Afin de sensibiliser nos enfants, dès le plus jeune âge, des potagers ont été installés dans les écoles. (voir page 11).

### ...et 22 nouveaux engagements !

#### Faire évoluer le patrimoine communal

Après un **audit énergétique réalisé cette année** sur une vingtaine de bâtiments publics, un plan d'investissement sera mis en place afin d'engager les travaux nécessaires. **Le suivi de la consommation énergétique par bâtiment sera mis en place et des éclairages basse consommation seront installés** dans l'ensemble des bâtiments municipaux.

#### Adapter l'éclairage public

Afin de réduire la pollution lumineuse et réduire la consommation d'énergie, **l'éclairage de mise en valeur de la Mairie et de l'Eglise seront éteints entre 1h et 5h du matin à partir du 1<sup>er</sup> octobre. Une expérimentation d'extinction sera menée aux mêmes horaires sur certaines rues et quartiers résidentiels.**

#### Développer les énergies renouvelables

Dans le cadre de la rénovation de certaines toitures **des panneaux solaires photovoltaïques** seront installés, notamment sur la salle omnisports Marcel David. Les contrats d'électricité seront modifiés afin d'**augmenter la part d'électricité d'origine renouvelable.**





### Faciliter la mobilité

Un Plan de Déplacement en Administration (PDA) sera réalisé afin de **développer le covoiturage, les déplacements à pied ou à vélo et l'utilisation des transports en commun par les**

**agents de la Ville. De nouvelles pistes cyclables seront réalisées.** La Ville fera progressivement l'acquisition de véhicules "à faibles émissions" dans la flotte municipale (électrique...).

### Améliorer l'alimentation

Le prochain contrat de prestation de la restauration scolaire aura pour objectif d'intégrer **25 % de produits bio ou locaux.** Dès l'an prochain, **au moins un premier restaurant scolaire accueillera une table de tri** pour sensibiliser les enfants au tri des déchets. Une réflexion sera menée pour **la création d'une activité de maraîchage (biologique)** destinée à une distribution en circuit court, sur une parcelle au sud de la Ville.

### Favoriser la biodiversité



Avec l'accompagnement de la Métropole Rouen Normandie, **un plan de gestion différenciée des espaces verts** sera réalisé. Il permettra d'adapter la fréquence et le mode de tonte ou de fauchage

selon des secteurs. Afin de **supprimer totalement l'utilisation des produits phytosanitaires**, les techniques d'entretien seront adaptées et la végétalisation progressive du cimetière municipal sera réalisée. **Une ou plusieurs ruches seront implantées** sur la commune pour favoriser le retour des insectes pollinisateurs. Des nouvelles parcelles feront l'objet d'une **gestion par éco-pâturage.** Par ailleurs, **un accompagnement sera proposé aux foyers en situation de précarité énergétique.**

### La Ville donnera l'exemple !

Dès 2019, les actions menées par la ville dans le domaine du développement durable s'inscriront dans une démarche de **labellisation Cit'ergie.** Une première manifestation culturelle ou sportive sera éco-labélisée. Ce sera le cas, progressivement, de l'ensemble des manifestations organisées ou co-organisées par la ville d'ici fin 2020. Des **critères environnementaux seront intégrés dans les marchés publics** de la Ville. Enfin, les pratiques éco-responsables seront développées dans les services de la ville.

## Des actions simples que chacun peut réaliser

### Anticipez la disparition des produits phytos

Si vous êtes jardinier amateur, vous devez vous y préparer : à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, il sera interdit d'utiliser et même de stocker des produits phytosanitaires dans les jardins privés. De nombreuses alternatives existent notamment pour le désherbage : manuel ou vinaigre blanc !



### Utilisez votre vélo en ville !

Ce moyen de transport respecte l'environnement, ne fait pas de bruit et va plus vite que les voitures en ville ! En trajet urbain, un vélo se déplace à 18 km/h en moyenne, et va plus vite qu'une voiture pour un trajet de moins de 5 km.

### Ne laissez pas les appareils en veille



La mise en veille des appareils électroménagers constitue un gouffre énergétique et économique. Aussi, le soir avant de nous coucher, pensons à éteindre ordinateurs (et leurs écrans), tablettes, télévisions et autres matériels hi-fi.

## La Cop 21 locale portée par la Métropole

Au-delà des actions qu'elle porte sur son patrimoine et à travers ses compétences, la Métropole fait le choix d'être l'animatrice de la dynamique territoriale qui débouchera, le 29 novembre 2018, sur un "Accord de Rouen pour le climat". La Métropole a d'ores et déjà mis en place des outils visant à accompagner les démarches individuelles et collectives : l'Atelier de la COP21 et la plateforme internet [www.notrecop21.fr](http://www.notrecop21.fr) sur laquelle vous pouvez retrouver l'agenda des rencontres et temps d'échanges.





## Judo tour 76

Le 28 août, "Judo tour" était de passage au complexe sportif de La Villette. Organisé par le Comité Judo 76 avec la participation du RCC, cette journée a permis aux enfants, notamment ceux fréquentant le centre de loisirs, de découvrir ce sport.



## Foire à tout

Le 1<sup>er</sup> septembre, la foire à tout organisée par le Comité "Caudebec en fête" a rassemblé de nombreux exposants et visiteurs dans le centre-ville de Caudebec.



## Salma Djoubri honorée

Le 1<sup>er</sup> septembre, Salma Djoubri, athlète caudebécaise considérée comme l'une des espoirs du tennis français, était reçue en Mairie afin de se voir remettre la bourse "Champions de demain".



## Forum des Sports et des Associations

Le 1<sup>er</sup> septembre, les associations locales étaient au rendez-vous place Suchetet afin de promouvoir leurs activités auprès du public.



## Fête des voisins

Le 2 septembre, de nombreux riverains de la rue de Belfort étaient rassemblés à l'occasion de la Fête des voisins organisée, en décalé, dans ce quartier de la Ville.



## Cérémonie des nouveau-nés

Le 8 septembre, les parents des 51 nouveau-nés du 1<sup>er</sup> semestre 2018 étaient invités à la halte-garderie. L'occasion de leur rappeler les différentes structures d'accueil à leur disposition à Caudebec.



## Noces d'Or des époux Benet

Le 8 septembre, le Maire, Laurent Bonnaterre, a célébré, en Mairie, les noces d'Or de Joël et Jocelyne Benet, mariés depuis le 7 septembre 1968.



## Grand succès pour "Les Années folles"

Le 8 septembre, un public très nombreux était présent à l'espace Bourvil pour assister au spectacle les "Années folles" des Andrews.



### Reprise de Caudebec Rando

Le 11 septembre, les randonneurs étaient accueillis par Emmanuel Foreau, Adjoint au Maire chargé des sports, pour la première randonnée de la saison.



### Classe de Mer

Du 16 au 21 septembre, la classe de mer organisée par l'école Amiral Courbet, s'est déroulée du 16 au 21 septembre à Crozon en Bretagne. 42 élèves de CM1 et CM2 ont participé au séjour, financé par la Ville à hauteur de 12 440 €, soit 70 % du coût total.



### Végétalisation du cimetière : une initiative qui intéresse.

Le 20 septembre, le Maire, des élus et agents de la commune de Rives-en-Seine (Caudebec-en-Caux) sont venus visiter le cimetière afin de s'informer sur la végétalisation, une alternative aux produits phytosanitaires, nocifs pour l'environnement, en test depuis quelques mois sur une zone du cimetière de la Ville.

### Sortie des Sages

Le 20 septembre, la sortie organisée par le Conseil des Sages et le service culturel de la Ville a enchanté les participants qui ont pu découvrir le "Bois des Aigles" et ses majestueux oiseaux.



### Salon A table !

Le 23 septembre, des centaines de visiteurs sont venus à l'espace Bourvil à l'occasion du 8<sup>ème</sup> salon A Table ! Ateliers et dégustations étaient au menu pour le plus grand plaisir des gourmands et des gourmets.



### Inauguration de la Brasserie Septante Six

Le 20 septembre, après 2 ans de préparation, la brasserie artisanale Septante Six a ouvert ses portes en centre-ville. Installés dans une ancienne scierie qu'ils ont rachetée à la Ville, les nouveaux brasseurs vont pouvoir développer leurs activités en direction des professionnels, des associations mais aussi des particuliers, en proposant de la vente directe et des ateliers.



### Présentation du projet d'aménagement de sécurité de la rue Anatole France

Le 25 septembre, le Maire, plusieurs élus et des techniciens de la Ville et de la Métropole étaient à la rencontre des habitants de la rue Anatole France afin de leur présenter les aménagements qui seront réalisés pour améliorer la sécurité.

Retrouvez nos albums photos et vidéos sur  
[www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)

facebook

[www.facebook.com/caudebecleselbeuf](http://www.facebook.com/caudebecleselbeuf)



[www.flickr.com](http://www.flickr.com)



[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

## Cimetière : pensez à renouveler vos concessions

Le cimetière de la Ville présente près de 3900 sépultures. Les concessions sont cédées pour une durée précise (quinze ou trente ans). Lorsque cette durée est terminée, la concession est dite échue, mais peut être renouvelée. C'est alors au concessionnaire ou à l'ayant droit de se rapprocher de la mairie pour effectuer le renouvellement. La commune ne peut pas initier la démarche. **Ce renouvellement doit normalement être fait dans les deux années qui suivent l'échéance.** Au cimetière de Caudebec, plus de 530 concessions ont un délai expiré, parfois depuis de nombreuses années. Dans quelques semaines, des petits panneaux seront posés sur certains monuments funéraires

concernés. Ils inviteront les familles à se rapprocher du service accueil et citoyenneté de la mairie pour renouveler les concessions échues. Après un délai d'un an d'affichage, les concessions pourront faire l'objet d'une reprise pour être cédées à un nouveau concessionnaire.

Renseignements :

Service accueil et citoyenneté au 02 32 96 02 02



## Deux nouveaux columbariums



Afin de répondre à la demande croissante de ce type de sépulture, deux nouveaux columbariums, comprenant 12 emplacements, seront implantés début octobre dans le cimetière. Ils viendront compléter les deux columbariums existants. L'opération a représenté un coût de près de 10 000 € pour la Ville et l'aménagement réalisé permettra d'ajouter encore de nouvelles concessions dans les années à venir.

## Aménagement de sécurité rue Anatole France

Pour améliorer la sécurité des riverains, la Ville s'attache, avec la Métropole, à réaliser des aménagements de voirie dès que cela est possible. Rue Anatole France, après une réunion publique de présentation du projet qui a eu lieu fin septembre, les services de la Métropole réaliseront des travaux d'aménagement pour lutter contre les nuisances routières. Des chicanes, provisoires dans un premier temps, vont être installées. Cette expérimentation sera accompagnée de contrôles de police renforcés. Ils devraient permettre de limiter la vitesse et contribueront ainsi à réduire les nuisances pour les riverains. Si ce test est concluant, un aménagement définitif sera mis en place l'an prochain. Le coût, pris en charge par la Métropole, est de 500 € pour l'aménagement provisoire et sera de 5000 € environ pour l'aménagement définitif.



Aménagement semblable déjà réalisé rue de la Porte verte.

## La fibre optique en logement collectif



La fibre optique est en cours de déploiement pour desservir les 5130 foyers de la communes en très haut débit. Si vous habitez en immeuble collectif privé et que vous souhaitez bénéficier de ce nouveau réseau, il est important de demander dès aujourd'hui au syndic que le raccordement de l'immeuble soit voté en Assemblée Générale. Dès lors, l'opérateur-déploieur (Orange) pourra installer les points de branchement sur chaque palier et chaque client pourra sélectionner le Fournisseur d'Accès Internet (FAI) de son choix, pour effectuer le raccordement final à son domicile. Pour les copropriétés, sans vote en Assemblée Générale, l'installation ne sera malheureusement pas possible.

Renseignements :

Société SPIE : 06 82 80 14 13  
m.picard@spie.com

## Inscriptions sur les listes électorales

L'élection présidentielle et les élections législatives ont donné lieu, dans toutes les communes de France, à l'édition de nouvelles cartes d'électeurs. Certaines cartes ont été retournées en mairie pour adresse erronée. Les électeurs ont pu les retirer directement le jour du vote. Les autres ont été conservées. Pour voter aux prochaines élections européennes, qui auront lieu le 26 mai 2019, si vous avez déménagé (même en restant à Caudebec), ou encore si vous êtes inscrit(e) avec une adresse incomplète qui serait la cause du renvoi de votre carte, vous êtes invité(e) à faire parvenir un justificatif de domicile au service "accueil et citoyenneté" de la mairie. **Nouveauté, vous pouvez désormais envoyer votre justificatif, directement à l'aide du formulaire à votre disposition sur le site internet de la ville :**



[www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr), rubrique Mairie / Démarches administratives / Listes électorales

## Nouveaux habitants

Vous venez d'arriver à Caudebec-lès-Elbeuf ? Pour vous aider, la Ville a ouvert une page sur son site internet, spécialement pour vous ! ([www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr), rubrique "La Ville"). Vous y trouverez la liste des démarches à effectuer et vous pourrez vous inscrire pour être invité(e) à l'accueil des nouveaux habitants, organisé deux fois par an. A cette occasion, vous pourrez vous inscrire sur les listes électorales. Il suffira de venir avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

Le prochain accueil des nouveaux habitants, en présence du Maire, des élus et des services de la Ville est organisé

**Mercredi 18 octobre, à 18h30  
à la mairie**

Cet échange convivial sera l'occasion de présenter la ville, de donner un maximum d'informations pratiques et de répondre aux questions que chacun pourrait se poser.  
*Renseignements au 02 32 96 02 02*

## Commerce

### Journée Nationale du Commerce de Proximité

Dans le cadre de la Journée Nationale du Commerce de Proximité, l'association des commerçants "Les Vitrines du Pays d'Elbeuf" en lien avec la Ville, organise une animation dans les rues de Caudebec-lès-Elbeuf. Les commerçants vous donnent rendez-vous **le samedi 13 octobre 2018, toute la journée**. N'hésitez pas à entrer là où vous voyez des ballons, ils vous réservent de belles surprises ! Et pour compléter cette journée particulière, l'association de commerçants "Les Vitrines du Pays d'Elbeuf", vous propose une animation originale. En effet, petits et grands pourront retrouver Valérie, artiste-sculptrice sur ballons avec son triporteur, toute la matinée dans les rues de la Ville.





## Groupe socialiste et rassemblement

### Un patrimoine caudebécais célébré

Mi septembre, à l'occasion des **Journées du Patrimoine**, la Ville a célébré son passé architectural et industriel en proposant une visite commentée du centre-ville, à l'aide d'un audioguide et d'un livret, spécialement conçus pour l'occasion. Nous avons à cœur de rénover, entretenir, préserver et valoriser cette riche histoire, avec le soutien de partenaires financiers comme la Métropole Rouen Normandie, la Région et le Département : restauration de l'Eglise Notre Dame pour un coût de 1,7 millions d'euros ; rénovation du calvaire et du monument aux morts pour un montant de plusieurs dizaines de milliers d'euros ; préservation d'une portion du mur de l'ancienne clinique St-Côme face au nouveau complexe sportif de la Villette ; expositions des vestiges trouvés sur l'ancien site d'Uggate, encore récemment au Musée des Beaux Arts de Rouen ; reconversion d'usines du XIXème siècle en logements et en équipements de services publics ; classification d'un arbre centenaire dans le Parc du Cèdre dans la catégorie « arbre remarquable »... **Notre patrimoine constitue notre héritage commun**, façonnant notre cadre de vie et notre environnement. Une richesse qui contribue à l'attractivité et au rayonnement de notre Ville.

Nous restons disponibles et à votre écoute.

Vos élus : A. Bertin, L. Bonnaterre, K. Cousin, F. Dacosta, S. Diebold, C. Foliot, E. Foreau, I. Fourcade, J. Guezouli, B. Hazet, P. Huré, J.-P. Kerro, F. Kurz-Schneider, G. Lapert, E. Lecointe, F. Lefebvre, P. Le Noë, D. Letilly, D. Lucas, H. Pimenta, B. Rascar, D. Roger

## Groupe Nous, Caudebécais

### Focus sur la rentrée scolaire.

Elle s'est bien passée à Caudebec avec un retour à la semaine de 4 jours dans nos écoles qui avait été souhaité par un grand nombre de familles. Malgré tout, il est regrettable qu'un projet aussi ambitieux que l'aménagement du temps de l'enfant ait dû être stoppé faute de moyens alloués par l'état aux communes. A de grandes perspectives de développement des activités culturelles, artistiques et culturelles pour tous s'est opposée une logique budgétaire très restrictive. De nouveau, seules les familles disposant de moyens suffisants peuvent proposer des activités de qualité à leurs enfants. D'autre part, une bonne nouvelle accompagnée d'un bémol concerne l'ouverture d'une classe à l'école Victor Hugo. Il est très souhaitable d'accueillir de nouveaux enfants dans la commune, ou de favoriser le dispositif de classes « dédoublées », mais les conditions pour le faire ne sont pas optimales. En effet, la nouvelle classe consiste en un module préfabriqué ne pouvant accueillir que 19 élèves au maximum et ne présentant pas une qualité acoustique ni une isolation thermique favorisant à long terme un enseignement de qualité. Il est exact que la construction d'une « vraie » classe aurait représenté une dépense conséquente pour la ville, mais elle semble nécessaire afin que cette solution provisoire ne devienne pérenne. Nous sommes toujours à votre disposition. Très cordialement.

Estelle Guesrée et Patricia Périca - Nous, Caudebécais

## Groupe communiste

### Rentrée Sociale

Même si les beaux jours sont encore là, l'automne arrive et face aux attaques incessantes de ce Gouvernement et des patrons, nous devons reprendre la lutte. Sinon, ce sont les acquits de nos pères qui vont disparaître : privatisation des services publics, destruction de la Sécurité Sociale et mise en place d'un service santé à l'américaine Enfin une bonne chose, la côte du Président continue de descendre. Le 11 Novembre ce sera le centenaire de la fin de la 1ère guerre et tous ceux qui n'ont jamais porté les armes (sans qu'on demande leur avis), paraderont en oubliant de parler de tous les fusillés pour l'exemple pour obliger les autres à avancer. 2018 les 70 ans de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme et face à la montée du fascisme, il est plus qu'important de se le rappeler. En septembre, il y avait la Fête de l'Huma nationale mais vous avez une possibilité de rattrapage avec celle de Normandie en Novembre avec débats, partis politiques et associations, spectacles et nourriture. Un sujet de France Inter sur le Burn Out des maires et le notre a appelé la radio pour dire que tout allait bien. Nous avons pu donner un avis légèrement contradictoire. Monsieur le Maire arrêtez de dire qu'avec Macron tout est bien, cela va finir par se voir.

Yvon Scornet – Alexis Leroux.

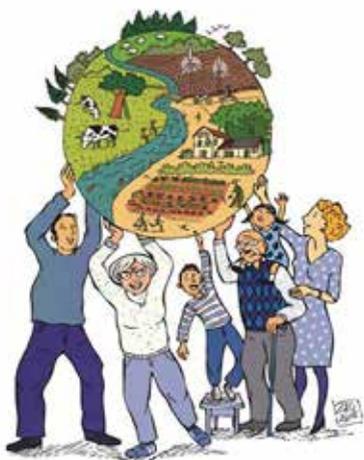
## Des potagers dans les écoles

Le potager, conduit selon les principes de l'agriculture biologique, est un formidable outil de pédagogie, de sensibilisation, de découverte et d'éveil pour les enfants. C'est pourquoi la Ville a proposé aux écoles de leur installer des carrés potagers.

En 2017, 6 carrés potagers avaient été installés à l'école Amiral Courbet dans le cadre d'un projet en lien avec la Métropole Rouen Normandie. Cet été, les services de la Ville ont installé de nouveaux carrés potagers dans 3 écoles qui en avaient fait la demande (Louise Michel et Saint-Exupéry maternelle et élémentaire). Quelques aménagements restent encore à faire à l'occasion des prochaines vacances et en 2019, 2 autres écoles (Paul Bert et Prevel) bénéficieront d'aménagements similaires. Les élèves sont les premiers acteurs des travaux menés et les valeurs portées à travers ce projet collectif sont essentielles : respect de l'environnement, sensibilisation aux différents modes de production et à l'origine des produits. En 2019, ce projet sera étendu dans les centres de loisirs et accompagné par une association spécialisée. Rendez-vous au Printemps pour voir fleurir les premières plantations !



## Une "Semaine bleue" pour les seniors



La Semaine Bleue est une manifestation nationale intergénérationnelle. Elle favorise les rencontres, les échanges et la solidarité entre les générations. Pendant cette semaine dédiée aux seniors, les 10 communes du territoire Elbeuvien valorisent leur rôle essentiel dans la société à travers de nombreuses animations.

**À Caudebec-lès-Elbeuf, un spectacle est organisé à l'espace Bourvil le mercredi 10 octobre, de 15h à 16h30.** Les élèves de l'option musique du Lycée André Maurois seront présents pour interpréter des tubes intergénérationnels avec le public.

*Tout public - Sur réservation au 02 35 74 64 09 - Entrée gratuite. Programme complet sur [www.caudebeceleselbeuf.fr](http://www.caudebeceleselbeuf.fr)*

## Félicitations aux nouveaux bacheliers !

La traditionnelle cérémonie des nouveaux bacheliers caudebécais aura lieu le samedi 6 octobre à 12h à la Médiathèque Boris Vian.

Une invitation personnelle a été adressée aux bacheliers fin septembre. Mais, si au moment de l'inscription au bac, vous avez indiqué que vous ne souhaitez pas que votre nom soit communiqué, les services du rectorat ne nous ont pas transmis vos coordonnées. Vous êtes bien entendu les bienvenus à cette cérémonie. Nous vous remercions, dans ce cas, de bien vouloir remplir le formulaire disponible sur le site internet de la Ville. Vous recevrez alors une invitation par mail. *Renseignements : 02 32 96 02 02*



## Déjeuner intergénérationnel

Renforcer le lien social, lutter contre l'isolement d'un côté, contre l'échec scolaire de l'autre, passe par la rencontre des générations. Tout au long de l'année, de nombreux temps d'échanges sont organisés entre jeunes et moins jeunes. Les seniors de la Ville peuvent désormais partager un repas avec les enfants du centre de loisirs Corto Maltese à l'occasion des vacances. **Si vous souhaitez participer au prochain repas**



**qui aura lieu le lundi 22 octobre à partir de midi, vous pouvez vous adresser au service jeunesse au 02 32 96 02 04. Il vous sera demandé une participation au repas de 3,60 €.**



## Sébastien SIMON

# La passion du houblon



Avis aux amateurs du breuvage houblonné, la Flanders Red Ale, la Blanche, Elise et Uggade, en référence à l'ancien nom de la Ville, sont désormais brassées à Caudebec-lès-Elbeuf, impasse Guibert. Elles sont le fruit du travail d'un Caudebécais passionné. Rencontre.

Depuis quelques semaines, Caudebec-lès-Elbeuf accueille une nouvelle activité. La brasserie Septante Six, dont le nom a été choisi en forme de clin d'œil à la Belgique, produit des bières artisanales de dégustation. Sébastien Simon qui dirige cette toute jeune entreprise est un amoureux de gastronomie et des bons moments. **"Pour faire de la bière, il faut aimer les bonnes choses, avoir de la patience et du plaisir à les partager"**. Tout en finissant la cueillette du houblon dans son jardin, Sébastien évoque la création de Septante Six. **"Brasseur amateur depuis 10 ans, cette micro-brasserie était l'aboutissement logique de ma passion"**. Rapidement, Nicolas Bonnet, négociant bien connu du monde brassicole, s'associe au projet. En mars 2016, la Ville leur vend la parcelle sur laquelle se trouvait la menuiserie Laisné. **"Il s'agit d'un projet intéressant pour redynamisation du centre-ville. C'est une activité propre et une production locale"**.



### Le public conquis à la première gorgée

Après deux ans de travaux, de tests, de sélection des recettes, la brasserie ouvre ses portes le 22 septembre. **"Nous avons accueilli près de 500 personnes tout au long de la journée d'ouverture pour expliquer notre travail et pour que les gens goûtent notre production"**. Et les résultats sont concluants.

La bière caudebécaise est largement appréciée. **"Nos bières sont artisanales, de garde, refermentées en bouteille et sur lie. Le goût fait la différence. Nous avons aussi mis en place une consigne de nos bouteilles. Rien à voir avec les bières industrielles !"**

**"Rien que du malt, du houblon, de l'eau et des levures"**

### Premières ventes

**"Nous sommes présents le vendredi après-midi et samedi matin pour la vente directe et il est aussi possible de récupérer des commandes sur rendez-vous"**. Mais la brasserie voit plus large :

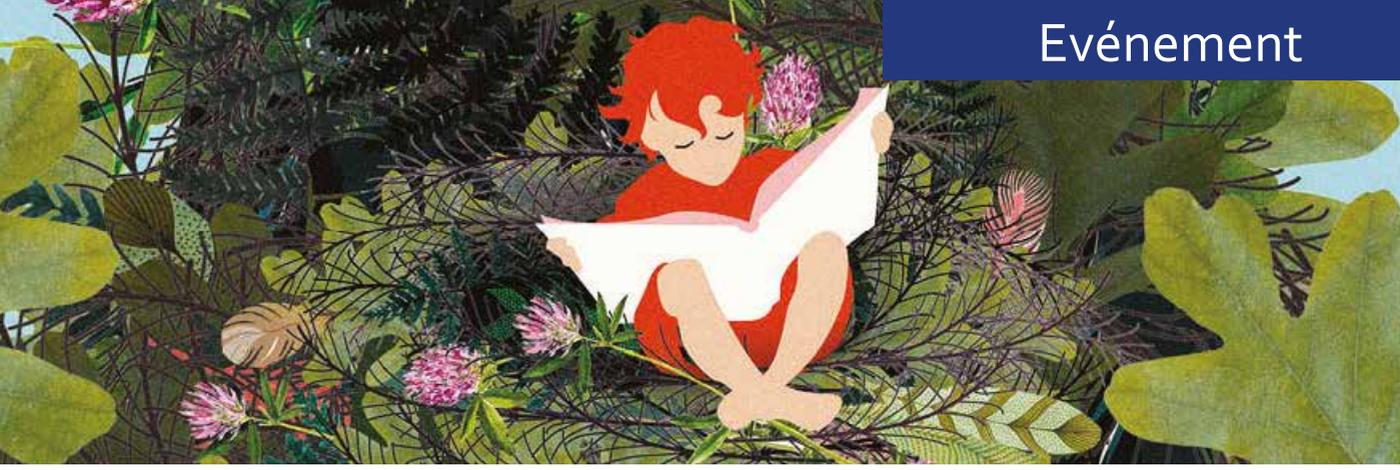
**"Nous visons aussi les entreprises pour leurs cadeaux de fin d'année, par exemple. Un étiquetage spécifique pourra être réalisé"**.

### Visites et événementiels

Dans l'esprit des deux entrepreneurs, les idées bouillonnent autant que le breuvage en préparation. **"Nous proposons différentes activités. L'atelier pourra ainsi accueillir des petits groupes pour réaliser des brassages spécifiques ou des rendez-vous "After work" (après le travail) pour découvrir la micro-brasserie en activité, mais aussi des séances de "food pairing", pour connaître les meilleurs associations mets-bières"**. Bonne dégustation !

Brasserie Septante Six - Impasse Guibert  
contact@septantesix.fr / 07 69 63 50 12





## Salon du livre jeunesse et de la bande dessinée

Rendez-vous le dimanche 7 octobre, de 10h à 18h à l'espace Bourvil, pour ce 9<sup>ème</sup> salon du livre jeunesse et de la bande dessinée. 33 auteurs seront présents pour des rencontres-dédicaces et de nombreuses animations pour petits et grands seront proposées gratuitement au public. Découvrez le programme !

De 10h à 12h et de 14h à 18h :

- **Atelier créatif**, animé par le service jeunesse de la Ville de Caudebec-lès-Elbeuf. *Tout public*
- **Bibliothèque sonore**, animée par les bénévoles de l'association "Lire et faire lire". Choisissez un album et écoutez l'histoire !



À 10h30 : "**Ratatouille Rhapsody**", spectacle par la C<sup>ie</sup> Ça s'peut pas. *À partir de 6 ans*

De 11h30 à 13h et de 14h à 18h : "**Boîte de scène**", spectacle imaginé et animé par Gaëlle Steinberg.

De 14h à 16h : **Atelier créatif**, animé par les éditions Usborne. *À partir de 6 ans*

De 15h à 16h30 : **Atelier de matriochka en feutrine**, animé par Emmanuelle Halgand. *À partir de 7 ans*

De 15h à 16h : "**Le Tour de France à pied**", projection du film, suivie de questions-débat avec Aurélie Derreumaux et Laurent Granier. *Tout public*



À 16h30 : "**Blanc comme Neige**", marionnettes, vidéo-projection, d'après des contes et légendes Inuits par la C<sup>ie</sup> La Magouille. *À partir de 3 ans*

**Emmanuelle Halgand**, invitée d'honneur du salon, sera présente toute la journée et proposera au public dédicaces et atelier. Vous pourrez également découvrir une exposition rétrospective de ses albums.

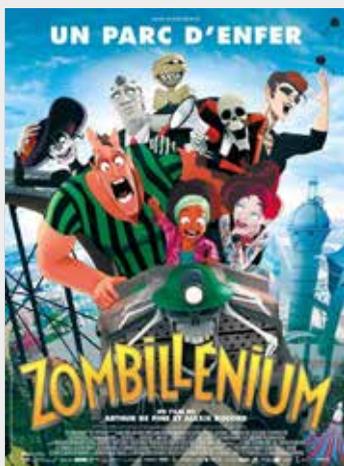


Renseignements :

Médiathèque Boris Vian : 02 35 74 64 10

Espace Bourvil (le 7/10) : 02 35 74 64 09

Programme complet sur [www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)



Des animations autour de la série BD et du film "**Zombillénium**", en présence d'Arthur de Pins, scénariste, dessinateur, réalisateur et Alexis Ducord, co-réalisateur, seront également proposées au public le samedi 6 octobre.

De 14h à 16h15 à la médiathèque : "**Les personnages du film Zombillénium**", atelier dessin animé et proposé par Lanimea (Hélène Moinerie). A partir de 11 ans. **Tarif : 45 € / 35 € par participant (matériel fourni).**

De 16h30 à 18h30 à la médiathèque : "**De la BD au film : quel scénario et quels choix de mise en scène ?**", table ronde, suivie d'une séance dédiées de la série BD et du livre "**L'art de Zombillénium**". **Gratuit.**

À 20h au cinéma **Mercure d'Elbeuf** : projection du film d'animation "**Zombillénium**", suivie d'une rencontre avec les co-réalisateurs. **Séance à 3 €.**

## La Ville commémore le 100<sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice

Le 11 novembre 2018 sera l'occasion de célébrer l'Armistice et le 100<sup>ème</sup> anniversaire de la fin de la Grande Guerre. Programme des commémorations.



La Ville, les associations d'anciens combattants, les Conseils des Jeunes et des Sages et les associations de Caudebec se sont mobilisés pour vous présenter diverses expositions et animations dans le cadre de ce travail de mémoire. Du mardi 16 octobre au samedi 17 novembre, la médiathèque Boris Vian présentera l'exposition "1918..." des éditions Mémoire et Patrimoine et "Le roman-photo de la Grande Guerre" présentant des documents et objets per-

sonnels d'époque. Le spectacle "14-18, ses peintres et ses poètes" sera proposé à la médiathèque le samedi 10 novembre à 17h30. L'espace Bourvil présentera une série de projections ainsi qu'une exposition de timbres et d'objets de la Grande Guerre. Les Conseils des Jeunes et des Sages exposeront en mairie le travail qu'ils ont mené sur l'histoire du Monument aux Morts de la Ville. De nombreuses autres animations seront proposées et détaillées dans le prochain numéro de votre journal municipal.

### Le cahier de chants du poilu

Pendant la Grande Guerre, le chant était l'une des distractions favorites des soldats. Des milliers de chansons ont été entonnées au front. Les poilus les regroupaient dans des carnets. L'un d'entre eux, magnifiquement illustré, nous est parvenu. Il sera exposé à la médiathèque Boris Vian, avec de nombreux autres objets de la guerre 14/18, à l'occasion du 100<sup>ème</sup> anniversaire de l'armistice. Claude Parron, soldat de la Grande Guerre s'exprimait ainsi au sujet des chants de poilus : "Croyez-vous que c'est l'excès de bonheur et de

joie qui le fait chanter ? Le Poilu chante pour ne pas penser à son sort, ne pas penser aux champs de massacre et de douleurs qu'il a vus, et pour puiser assez de force pour affronter même sans vouloir y penser la mort qui peut le prendre à chaque instant."



## Sorties

### Prochain thé dansant avec Duo guinguette



Le prochain thé dansant se tiendra le jeudi 11 octobre à 14h à l'espace Bourvil et Duo Guinguette vous fera danser tout l'après-midi. Le 8 novembre, c'est un thé dansant avec repas, animé par Claude Robert, qui vous sera proposé à partir de 12h30. Le 6 décembre Les Andrews clôtureront le programme de l'année.

Tarifs sans repas : plein : 10 € - Reg'Arts : 8,50 € - Pour les Caudebécis : 4 € par personne. Ce tarif comprend l'entrée, 1 consommation et 1 goûter. Tarifs avec repas : plein : 30 € - Reg'Arts : 25 €  
Renseignements et réservations à l'espace Bourvil : 02 35 74 64 09

### Sortie des Sages "La Safranière"

Jeudi 25 octobre, une sortie, à la Safranière dans le Calvados, vous est proposée à l'initiative du Conseil des Sages et du service culturel de la Ville. Au programme de cette journée ouverte à tous : visite commentée de la Safranière de Jort, dégustation et déjeuner dans un cadre de spectacle et de cinéma. Cette sortie sera proposée au tarif de 79 € par personne (prix coûtant) et comprend le transport, la visite de la Safranière ainsi que le déjeuner. Renseignements et réservations à l'espace Bourvil : 02 35 74 64 09



## Inscriptions aux accueils de loisirs

La Ville accueille les enfants de 3 à 13 ans, à Louise Michel et à Corto Maltese pendant les vacances scolaires. Pour inscrire vos enfants pour les vacances d'Automne (du lundi 22 octobre au vendredi 2 novembre), les inscriptions sont ouvertes auprès du service jeunesse jusqu'au vendredi 12 octobre 2018.



Renseignements : 02 32 96 02 04  
et sur [www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)

## Récup' solidaire à Bourvil

L'espace Bourvil se mobilise et vient en aide à plusieurs associations, dont les bénévoles récupèrent bouchons en plastique pour "Bouchons 276", bouchons en liège et en faux liège pour "Les Bouchons du coeur", de la ferraille, canettes, conserves et électroménagers (attention pas de réfrigérateurs, congélateurs ou aspirateurs) pour "Ensemble pour Clara", journaux, catalogues et publicités papier (attention, rien de plastifié) pour "Normandie Moldavie", des stylos (bille, plume), feutres, surligneurs, marqueurs, correcteurs, porte-mine, cartouches... pour "La Patte Normande".



Une sorte de "tri" utile à des bénévoles qui se démentent pour récupérer des fonds pour leurs associations, aidons-les !

Renseignements à l'espace Bourvil : 02 35 74 64 09

## LE CHIFFRE DU MOIS

**69** : c'est le nombre de personnes qui ont utilisé l'application de visite du patrimoine de la Ville à l'occasion des Journées du patrimoine. Cette visite guidée qui vous permet d'utiliser votre téléphone comme audioguide reste accessible sur [izi.travel](http://izi.travel)

## Démarchages : soyez vigilants !

La Ville de Caudebec-lès-Elbeuf vous conseille de rester vigilants concernant des démarcheurs ou quémandeurs, surtout s'ils sont en groupe, et des personnes proposant d'effectuer des travaux à domicile.



Attention également aux faux plombiers, agents EDF ou de société de sécurité, représentants, faux gendarmes ou faux pompiers... Ils peuvent profiter d'une visite à domicile pour procéder à un repérage des lieux en vue d'un cambriolage. Dans tous les cas, ne laissez entrer personne et pensez à demander la carte professionnelle de la personne qui sonne à votre porte. En cas de doute ou de visite suspecte, signalez-le immédiatement à la Police Municipale au 02 32 96 02 09 ou Nationale au 17.

## Séances de vaccinations

Le Département de la Seine-Maritime organise des séances publiques de vaccinations pour les enfants de plus de six ans et les adultes. Les prochaines séances se tiendront au Centre Médico Social d'Elbeuf (6 rue des Droits de l'Enfant), les **jeudis 11 octobre, 8 novembre et 13 décembre de 17h à 18h30**. Pour les mineurs, la présence d'un responsable légal est obligatoire. Renseignements au 02 76 51 62 03



## Etat civil - Août

Certains parents n'ont pas souhaité que le nom de leur enfant soit publié dans la presse. Ils ne figurent donc pas dans cette liste.

### Bienvenue

23/08 Ilan LEPLANQUAIS ● 26/08 Elynn OURSEL

### Vœux de bonheur

25/08 Nicolas LEBECO-BUQUET et Marie-Angélique DOSTON

### Ils nous ont quittés

02/08 Françoise LEBRET ● 02/08 Marianne GENTIL ● 04/08 René LANGLOIS ● 12/08 Nicole MORAND ● 12/08 Michel TIERCELIN ● 18/08 Elisa SOUILLARD ● 21/08 Daniel DORIVAL ● 21/08 José DE ALMEIDA TORRES ● 21/08 Arthur BENARD ● 26/08 Annick POUPART ● 28/08 Nicole DORIVAL ● 30/08 Lucette JOSSET

Caudebec-lès-Elbeuf

9<sup>e</sup> salon du **LIVRE JEUNESSE**  
et de la **BANDE DESSINÉE**

Invitée d'honneur  
Emmanuelle Halgand



Tout public - Entrée gratuite  
Renseignements : 02 35 74 64 10

**Dimanche 7 octobre 2018**  
de 10h à 18h à l'espace Bourvil

